

cisal
RUBINETTERIA



ZS 025600



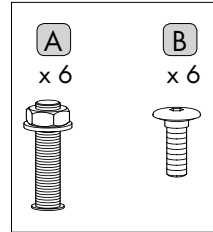
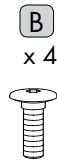
ZS 025650



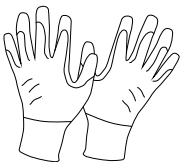
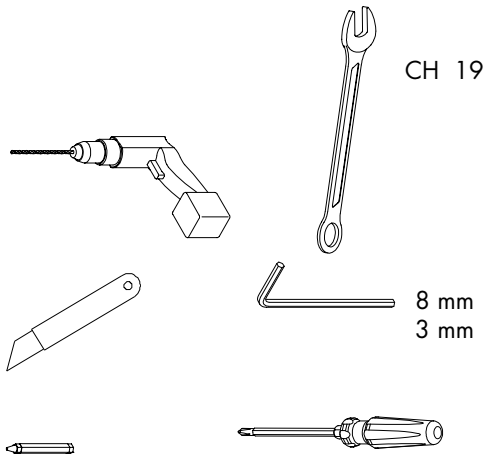
ZS 025640



ZS 025630

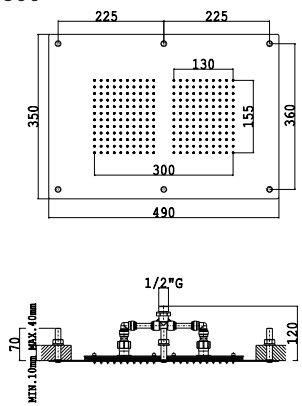


Utensili necessari / Tools needed

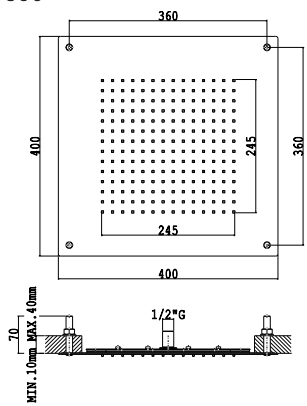


Indossare guanti di protezione
Wear protective gloves

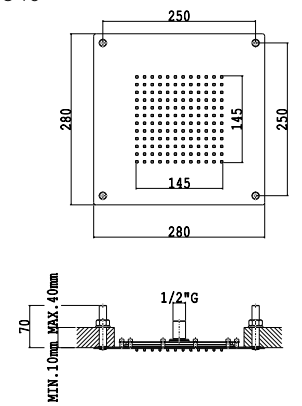
Art ZS 025600



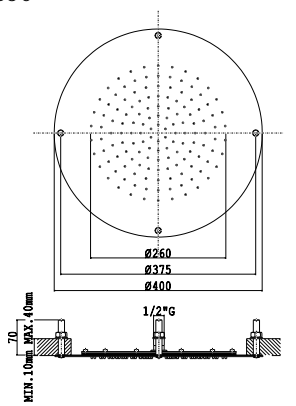
Art ZS 025630



Art ZS 025640



Art ZS 025650





ZS 025600



x = 360 mm.
Y = 220 mm.
z = min 100 mm. / max 700 mm.



ZS 025630



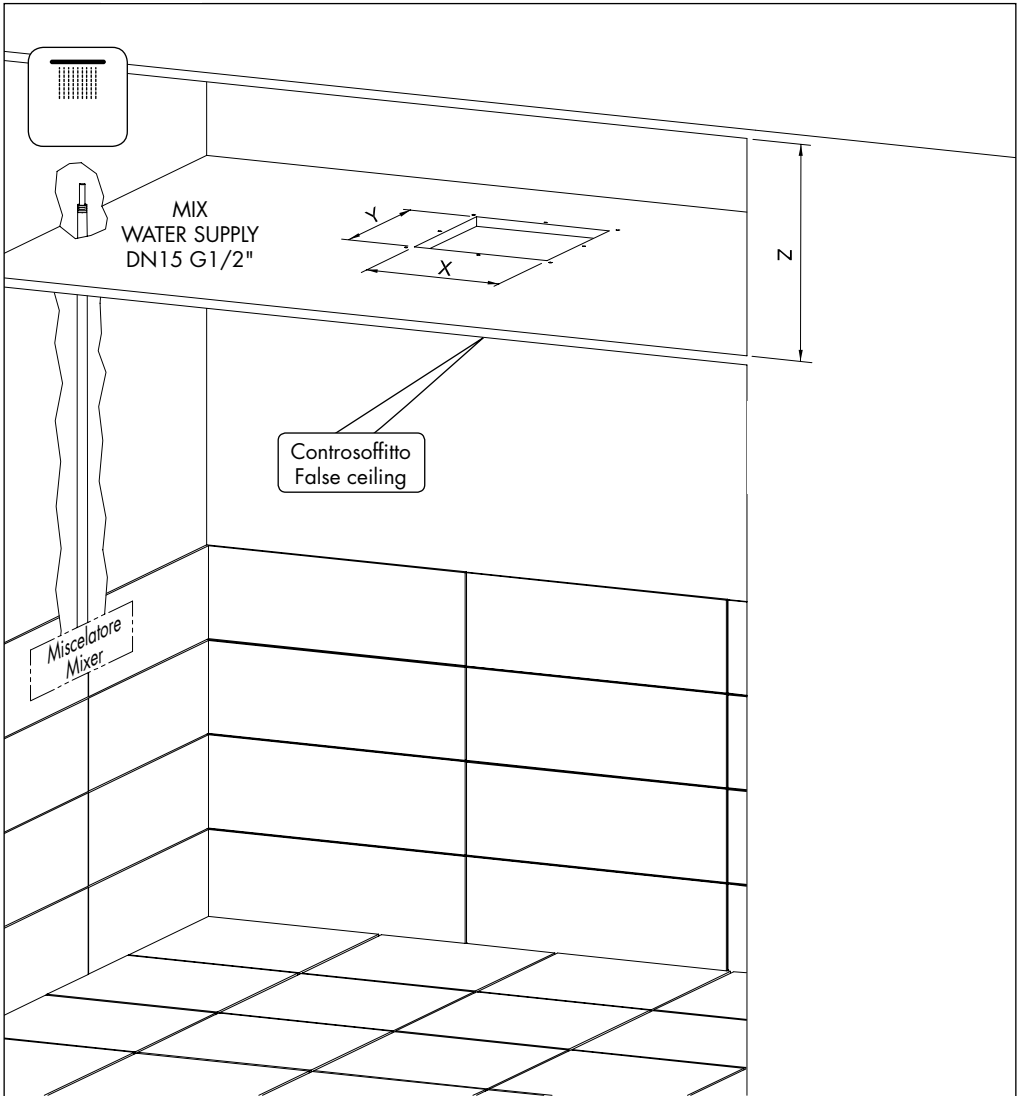
x = 320 mm.
Y = 320 mm.
z = min 100 mm. / max 700 mm.



ZS 025640



x = 215 mm.
Y = 215 mm.
z = min 100 mm. / max 700 mm.

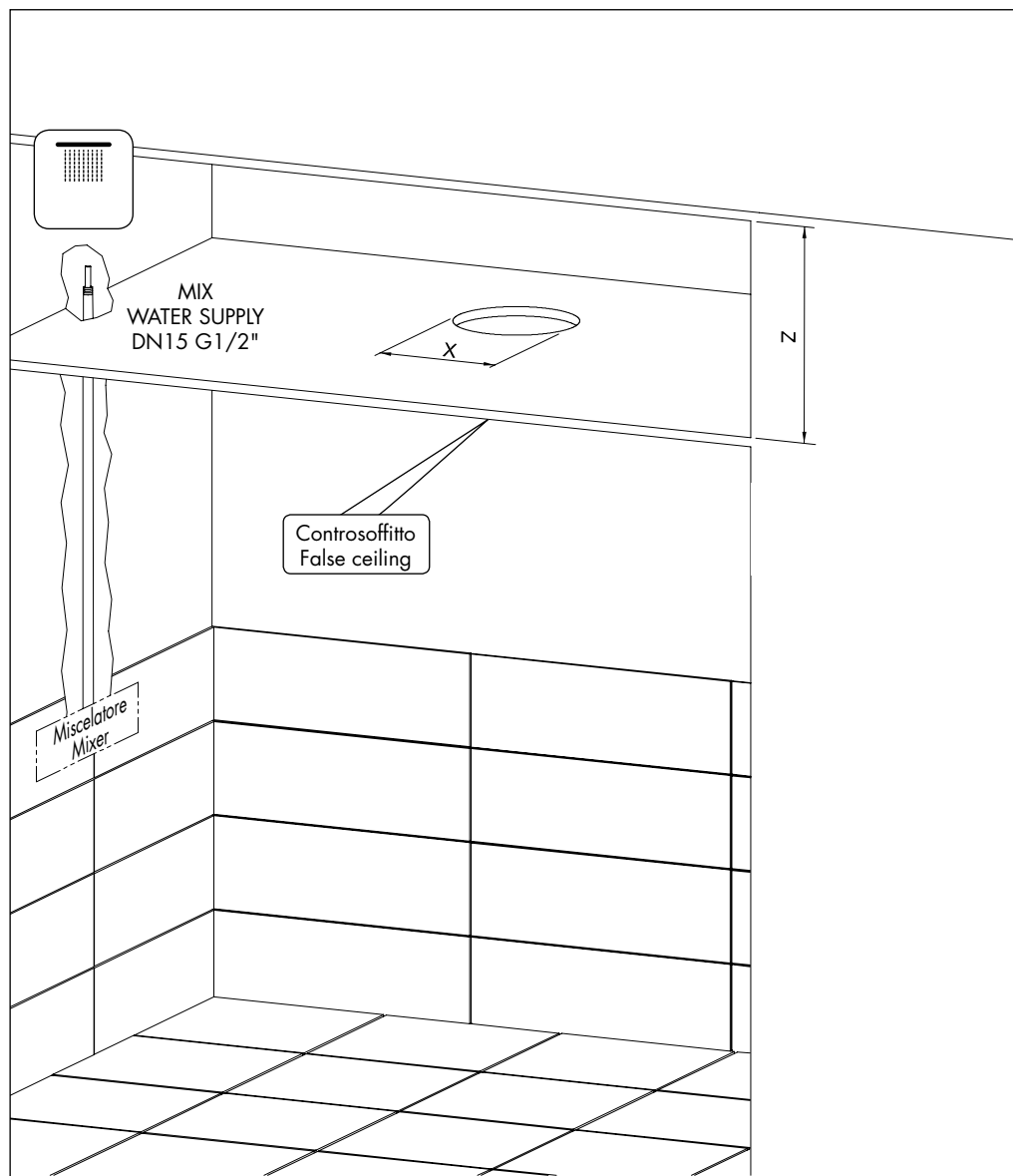




ZS 025650

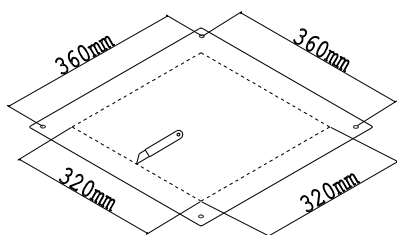


$x = \varnothing 320 \text{ mm.}$
 $z = \text{min } 100 \text{ mm. / max } 700 \text{ mm.}$



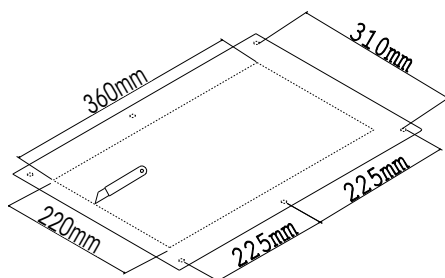
a

ZS 025630



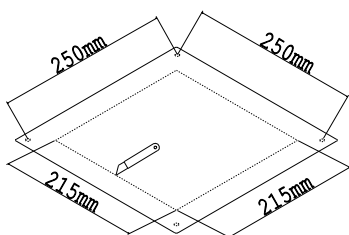
a

ZS 025600



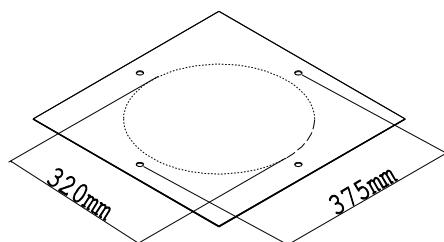
a

ZS 025640



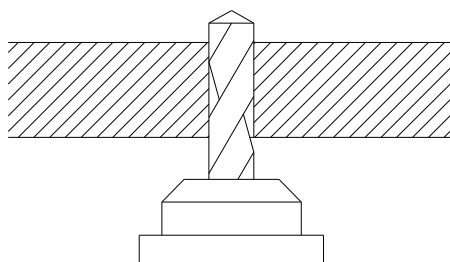
a

ZS 025650

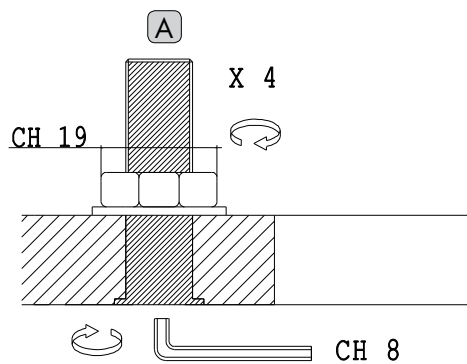


c

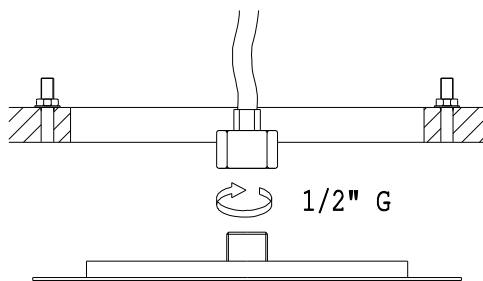
4 x Ø14



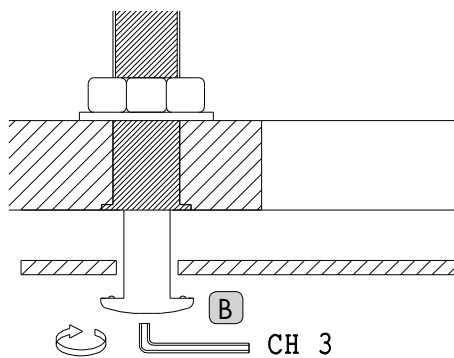
d



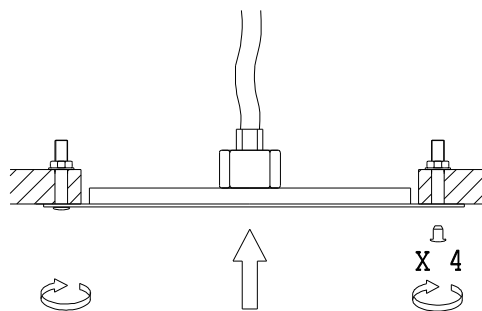
e



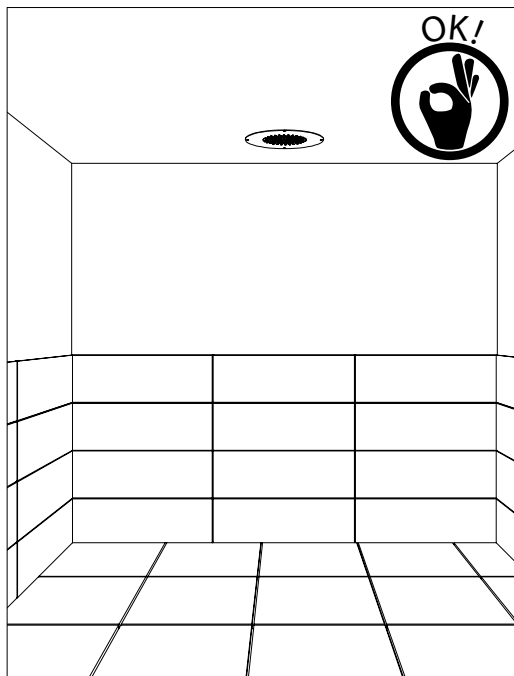
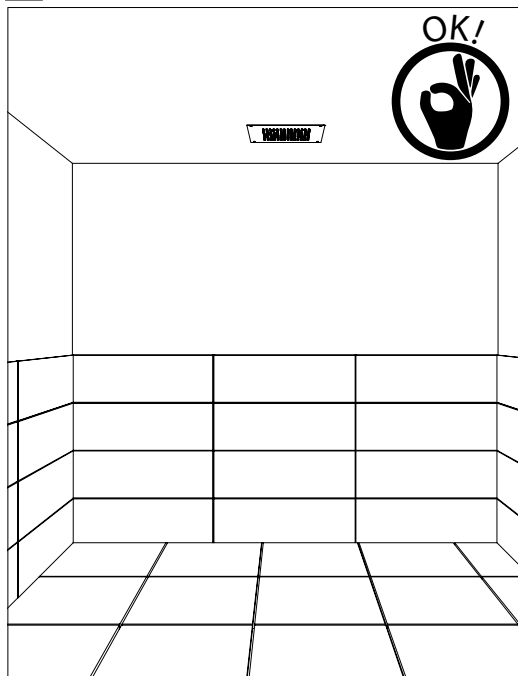
e



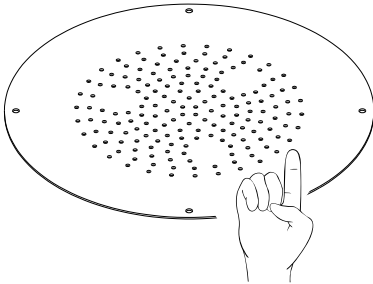
f



9



a



- Periodicamente pulire gli ugelli anticalcare come mostrato in figura "a"
- Periodically clean the nozzles to remove any lime scale as shown in Illustration "a"

Per preservare la qualità del prodotto si raccomanda di pulire le superfici in finitura esclusivamente con acqua e sapone neutro asciugandole con un panno morbido.

Non utilizzare detergenti o detersivi abrasivi o contenenti alcool, acidi, candeggina, cloro, solventi chimici, spugne abrasive, paglie metalliche, etc.

L'acqua contiene calcare in quantità variabili, il quale può depositarsi sulla superficie del prodotto formando macchie e depositi. E' possibile evitare la formazione di macchie di calcare pulendo ed asciugando il prodotto dopo ogni utilizzo.

Per evitare la formazione di calcare sugli ugelli strofinarli periodicamente con un panno umido.

In order to maintain the quality of products, surfaces must be cleaned exclusively using soapy water and dried with a soft cloth.

Never use detergents, powders or creams containing alcohol, acid, bleach, solvents, chemical agents, metal or abrasive sponges, etc.

Water contains limestone in variable quantity, which can remain on the surfaces leaving spots and forming deposits.

In order to avoid limestone deposits clean and dry the product immediately after use. It is possible to prevent limestone deposits on nozzles by regularly rubbing with a damp cloth.

Dati tecnici generali per l'impianto idraulico

Pressione minima di esercizio: 1,5 bar

Pressione di esercizio: campo di impiego ottimale consigliato
2,5 – 4 bar

Pressione massima di esercizio: 5 bar

(Per pressioni idrauliche superiori si consiglia l'utilizzo di un riduttore di pressione)

Temperatura massima di esercizio: 65 °C°

I soffioni a parete sono dotati di limitatore di portata 12 lt/min.
(ove possibile).

Funzionamento minimo dei soffioni ad incasso:

Getto a pioggia: 16 lt/min. – 1,5 bar

Cascata singola: 10 lt/min. – 2 bar

Doppia cascata: 14 lt/min. – 2 bar

Funzionamento ottimale dei soffioni ad incasso:

Getto a pioggia: 18 lt/min. – 2,5 bar

Cascata singola: 14 lt/min. – 2,5 bar

Doppia cascata: 17 lt/min. – 2,5 bar



PROTEZIONE AMBIENTALE

I dispositivi elettrici ed elettronici non devono essere considerati rifiuti domestici. I consumatori sono obbligati dalla legge a restituire i dispositivi elettrici ed elettronici alla fine della loro vita utile ai punti di raccolta collettivi preposti per questo scopo o nei punti vendita.

Technical information for the hydraulic system

Minimum operating pressure: 1,5 bar

Operating Pressure: Optimal recommended use 2.5- 4 bar

Maximum operating pressure: 5 bar

(for higher hydraulic pressure it is recommended a pressure reducer)

Maximum operating temperature: 65 °C°

Wall mount shower heads are equipped with a 12 l/m flow rate reducer (where possible).

Minimum supply required for false ceiling shower heads:

Rain function: 16 l/m – 1.5 bar

Cascade function: 10 l/m – 2 bar

Double cascade function: 14 l/m – 2 bar

Optimal supply for false ceiling shower heads:

Rain function: 18 l/m – 2.5 bar

Cascade function: 14 l/m – 2.5 bar

Double cascade function: 17 l/m – 2.5 bar



ENVIRONMENTAL PROTECTION

Electrical and electronic equipment is not to be treated as domestic refuse.

Consumers are obliged by law to dispose of no-longer useful electrical and electronic equipment at the appropriate collection or sales points.



CISAL

Via Pietro Durio, 160
28010 Alzo di Pella (Novara) - Italia
Tel. +39.0322.918111
Fax +39.0322.969518
E-Mail: cisal@cisal.it
- www.cisal.it